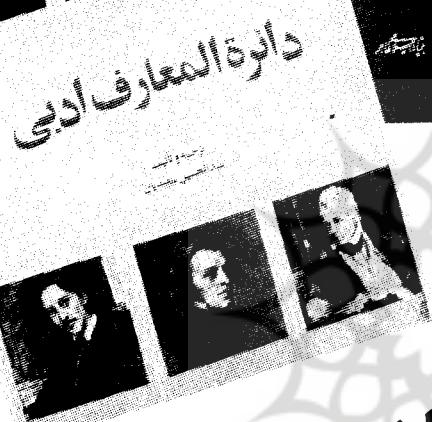


هر کشوری را نمادها و نشانهایی است که جنبهای ای جنبهای از آن کشور را با آنها باز می‌شناسند و دایرۀ‌المعارف یکی از این نمادها و نشانه است.

دایرۀ‌المعارف نه تنها نشانه از پیشرفت علمی، روش پژوهشی، استدلال منطقی، آگاهی عمومی، دانش تخصصی و انصاف و بی‌طرفی روح حقیقت پژوهی است، بلکه جنبهای مادی و ظاهری آن مانند تنظیم و آرایش و چاپ، علامتی از کفايت و کارداری فنی کشورها و آیین از ذوق و سلیمانی آنهاست. و اگر کتفه شود که می‌توان دایرۀ‌المعارف هر کشوری را نشانه از دانش و بیش و روشن آن کشور دانست، به راستی سخنی به گزاف نگفته ایم.

دایرۀ‌المعارف، چه عمومی و چه تخصصی، به منزله یکی از بسترهاست که سیر دانش و فرهنگ در کشور یا در زبانی که دایرۀ‌المعارف با آن نوشته شده است، جریان می‌یابد و از این رو به آن همان طور نگاه می‌کنند که در میان طیف صنایع به صنعتهای مادر.

تا جایی که من اطلاع دارم، هم‌اکنون حدود پانزده دایرۀ‌المعارف و بیش از صد فرهنگ عمومی و تخصصی در ایران در حال تدوین است. البته دایرۀ‌المعارفها و فرهنگها به اصطلاح «شاه‌آبادی» را حساب نکردند. در



دکتر عبدالحسین آذرنگ

مشکلات و موافع عمدۀ دایرۀ‌المعارف‌نگاری در ایران

۶- مشکل پراکندگی نیروهای محدود وجود فضا و روابطهای ناسالم و ضعف و بی‌تدبیری و کم تدبیری مدیریتها و در استفاده درست از همین نیروهای محدود.
۷- نبودن نظام اطلاعاتی علمی کارآمد در کشور، نامجهز بودن کتابخانه‌ها و سایر نهادهای اطلاعاتی و دستیاب نبودن منابع لازم خارجی و داخلی و مطبوعات و گزارش‌های تحقیقاتی دولتی.
اجازه بفرمایید در برابر این هفت مورد کلی توضیحات کوتاهی بیاورم.

مقایسه دایرۀ‌المعارفهای مشهور جهان نشان می‌دهد که داشتن ست و سابقه، عامل بسیار مهمی در دایرۀ‌المعارف‌نگاری است. بنابراین باید واقع بینانه به قضیه نگاه کرد و در مرور ایران مزء میان وضعیت مطلوب و امکانات موجود را آگاهانه و سنجیده کشید. بررسی بخشی از لغتنهای شادروان علامه‌دهخدا که تا اندازای جنبه دایرۀ‌المعارف باشد، مخصوصاً در دایرۀ‌المعارف مصاحب به عنوان دایرۀ‌المعارفی عمومی و دانشنامه ایران و اسلام به عنوان دایرۀ‌المعارفی تخصصی با مشابه آنها در کشورهای دیگر نشان می‌دهد که ایرانیان دایرۀ‌المعارف‌نگاری به سبک جدید را دیر، و شاید هم بسیار دیر شروع کردند، اما در کار خود اصلًا ناموفق نبوده‌اند. البته دو جلد منتشر شده دایرۀ‌المعارف مصاحب را بر اساس تفاوتهای آن به چهار قسمت باید تقسیم کرد و برای داوری در باره کار واقعی شادروان غلامحسین مصاحب حروف «ش» تا «غ» را باید ملاک قرار داد. بررسی دقیق این قسمت و مقایسه آن با دایرۀ‌المعارفهای

از آنها منابعی است که با مقاصدی مطابقاً غیر خیرخواهانه و غیر علم دوستانه در خارج از کشور نوشته و منتشر می‌شود، بسته است. خواهش می‌کنم این عراض را به عنوان مقدمه‌ای کوتاه بر مطلب در نظر داشته باشید تا به اصل مطلب بپردازم.

از بررسی وضیت یک دایرۀ‌المعارف که از بد تأسیس آن مستقیماً در جریان بودم و چند دایرۀ‌المعارف که نه در راجات مختلف در جریان کار آنها هستند، مشکلات عمدۀ کوتاهی در دایرۀ‌المعارف‌نگاری در ایران را می‌توان تبیین آنها نیست. فقط اجمالاً عرض می‌کنم، سوابی بعضی هوشای زود گذر، این اقبال که از نیازهای اصلی و عمیق سرچشمه گرفته، فعلاً با امکانات کم و محدودیتهایی که کم و بیش هم‌همان می‌شناشیم روبه رو شده است، اما اگر جامعه نتواند برای بروزده ساختن این نیازها راه مناسبی بیابد، چه بسا مانند بسیاری از فرستهای ممکن است دیگری سادگی به چنگ نماید. خوب است مخصوصاً به این نکته توجه کیم که تا جایی که ما اطلاع داریم اندیشه هیچ یک از دایرۀ‌المعارف‌های تدوین، از آن دولت نبوده است. و اگر احیاناً دولتمردی در قضیه‌ای پاپیش گذاشته، فقط به انگیزه تعلقات شخصی خود او بوده است، یا اگر در مواردی دولت حمایت‌هایی کرده است براساس سیاست مشخص و با توجه به هدفهای تعیین شده و معلوم بوده است و این به نظر بندۀ نکته بی اهمیت نیست و برای اثبات اهمیت آن با توجه به سیاستهای علمی و پژوهشی بسیاری از کشورها، دلایل زیادی دارم که در جای مناسب خود می‌توانم ذکر کنم.

فقط به این اشاره بسته می‌کنم که اگر دولت در حسایت از دایرۀ‌المعارفها و سایر ابزارهای اصلی و عدمۀ اطلاعاتی سیاست حساب شده همراه با حداقل پشتیبانی را پیش نگیرد، هم فرستهای نادری را از دست دارد است و هم

می کند. بخصوص جسم بفرمایید اگر دایرۀ المعارفی چند هزار مورد شبیه این داشته باشد با چه مصایبی رو به روست.

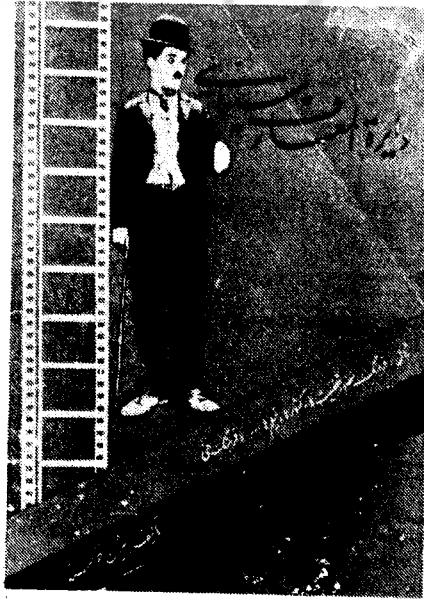
مشکل دیگر که باید به آن اشاره کنم، نبودن سازمانی با کفایت علمی و تحقیقاتی و توانایی مالی و با قوّه تمیز و تشخیص برای حمایت از دایرۀ المعارف نگاری در ایران است. ابتدا قدری به عقب برمی گردم تا اشاره‌ای به سوابق این مشکل کرده باشم. در سال ۱۳۵۵ هیاتی از سوی یکی از مقامات علمی دولتی مأمور شدند تا با موسسه انتشارات فرانلکین و مؤسسه انتشارات امیر کبیر و دکتر غلامحسین مصاحب رحمة الله عليه مذاکرات لازم را برای بازگشتن دکتر مصاحب به کار خود در دایرۀ المعارف و انتقال دفتر دایرۀ المعارف فارسی از بخش خصوصی به یکی از واحدهای علمی تحقیقاتی کشور انجام دهند. این بندی یکی از اعماقی هیأت و طبقاً در جریان مذاکرات و مسائل فارسی مابین بود. مدته مذاکره و رفت و آمد و کوشش و کنکاش، حقیقتاً رسیدن به این نتیجه شد که عرض می‌کنم: دولت وقت اصل‌الاعی از دایرۀ المعارف فارسی نداشت، دولتمردانی که دکتر مصاحب را می‌شناختند فقط سختگیری و مشکل پسندیش را در نظر می‌گرفتند، نه شان علمی و ارزش کارش را. هیچ یک از واحدهای علمی و تحقیقاتی آن زمان حاضر نشد روی اثری سرمایه گذاری کند که نتیجاش چند سال بعد معلوم می‌شد، و حال آنکه ناشر خصوصی چنین مخطاطه‌ای را تقبل کرده بود. کوشش هیأت تا سال ۱۳۵۶ ادامه داشت وزمانی که تحولات سیاسی در کشور آغاز شد و پس از مدته دانشنامه ایران و اسلامهم عملاً تقطیل گردید و درواقع بخشی از وظیفه دایرۀ المعارف نگاری و مواد و مطالب و منابع و برخی از نیروهای کارآمد در این حوزه نیز به خارج از کشور انتقال یافت، بینه بیشتری به دست هیأت آمد تا به این تکه خوب توجه کند که وقتی سازمانهای علمی و تحقیقاتی قوّه تمیز و تشخیص و تفصیل گیری نداشته باشند، بدون آنکه خودشان بدانند یا بخواهند؛ گاه حتی آلت فعل فرار ناخواسته مغزها پرپیدن طرحها و اندیشه‌ها می‌شوند.

مشکلی که عرض کردم به صورتی دیگر و به نسبتی دیگر هنوز باقی است. شاید بتوان قضیه را این طور هم تلقی کرد که اگر دولت سیاست عدم مداخله در کار دایرۀ علماء را پیش گرفته است؟ این خود نوعی سیاست مثبتی با قابل قبول است، اما از جهت دیگر و قوی به ابعاد مسائل و مشکلات پژوهش توجه کنم؛ می بینم که سیاست عدم داخله دولت در امور دایرۀ علماء فراخدا رعایت حال با سیاست بی اعتنایی به مسائل پژوهشی، مشکلات اطلاعاتی، مواعن مالی و معضل نیروی تخصصی همراه است. وقتی دایرۀ علماء فی نتواند به فتوکوبی یک مقاله تحقیقی از خارج درست نماید و نظام کتابداری و سند داری کشور، که گلایتحت نظرارت دولت است، در این باب بکلی ناتوان است، بنابراین این حق برای بندۀ وامثال بندۀ محفوظ می ماند که کلمه «بی اعتنایی» را بدون رودرایاستی و وجودان آسوده به کار ببرد. پس وقتی امکانات تا بدهین حد نازل است و مسایل حل نشده ابتدایی همین طور لا بینحل باقی مانده است، تصور نمی کنم فایده های داشته باشد که در این باب به بحث اساسی دربارۀ سیاستهای کتابداری، سند داری و اطلاع رسانی کشور پیردازم.

در باره مشکل دیگر که همانا پراکنده بی نیز و راهی محدود وجود فضای و رفاقتیهای ناسالم است اجمالاً مذکور چند نکته می‌شون: بخش عمدات از مسایل دام مال معاشر فنگلای از مسایل برونشی در پژوهشگاهها

موضوع است. فقط به دو نکته بظاهر کوچک و در باطن بسیار مهم اشاره می‌کنم: انتخاب یا تهیه عکس و نقشه و طرح مناسب و یافتن کسی که این کار را انجام دهد؛ بدون مبالغه از یافتن نویسنده مقاله که این ابزار بصری، برای مقاله و به عنوان جزیی از مقاله او تهیه می‌شود، دشوارتر است، و نکته دیگر سازمان دادن کار چاپ، تصحیح جایی و برگماشتن مسؤولی بسرای نظرارت بر چاپ دایرۀ المعارف، باز هم بدون مبالغه از ایجاد خود سازمان دایرۀ المعارف پر مساله‌تر است.

مشکل شناسایی منابع تحقیقی و مشکلتراز دستیابی به آنها از دیدگاه علوم اطلاع رسانی و کتابداری موضوعی است که خود به نهادیزمنه و سیعی برای تحقیق است. اجمالاً عرض می کنم که فدان و کمیود ابرزارها و منابع اطلاعاتی، اعم از منابع ردیف (دست) اول، ردیف دوم و ردیف سوم، نشریات تخصصی، نشریات اطلاعاتی تخصصی، کتابشناسیهای تحلیلی و توصیفی و فهرستهای دقیق مقالات تحقیقی و فدان نشریه صرف کتابشناسی در ایران و ناشنایی و کم آشنای با این گونه منابع بخشی از مشکل است، و آگاهی از اینکه مبنی مورد نظر در کجا موجود است و چگونه می توان به آن دست یافته، بخش دیگری از مشکل، اینکه بعضی از سازمانها در ایران برای رفع این مشکل دست به ایجاد تازه مای زمامند و راههای نویی پاخته اند، نشانهای از ضرورت و اهمیت موضوع است، اما علاقمند م برای شما موردی را طرح کنم تا سبک سنجنی این مشکل را در دستتان بهتر حس کنید. برای نوشتمن مقاله ای درباره یکی از قابیل ساکن در شمال عراق که در طی قرون با ایران روابطی داشتند، منابع فارسی کاویده شد و مطلب قابل اعتنای درباره وضع فعلی آنها به دست نیامد. با کوشش بیشتر معلوم شد که یک محقق عراقی و یک محقق سوری و دو محقق ترک تحقیقات خوبی در این باره انجام داده اند و در دو سفر نامه انگلیسی و یک سیاحت نامه آلمانی نکات قابل توجهی درج شده است. همان طور که می دانید مقاله دایره المعارف را نمی توان بر اساس غیر منابع دست اول نوشت. بنابراین یا باید این مقاله کتاب گذاشته می شد، که در این صورت نقص کار بود، یا باید به این منابع عربی، ترکی، انگلیسی و المانی، که هیچ کدام، حتی یک جلد آن در کتابخانه های شهر تهران موجود نبود دسترسی حاصل می شد، که مشکل کار بود. ماجراهی این قضیه را بیش از این دنبال نمی کنم و مثالهای دیگر نمی آورم، چون قطعاً همین قدر اشاره کفایت



مشابه خارجی نشان می‌دهد که اگر برای ادامه کار مرحوم صاحب شرایط موجود می‌بود، اکسون می‌توانستم در وضعیت کاملاً متفاوتی به موضوع نگاه کنیم. در هر حال عمر مستقبل، اثر خوش درخشیدن را زایل می‌کند و طبعتاً وقتی سنت و روش به وجود نمی‌آید و حافظه فردی به حافظه و جاذبه جمعی تبدیل نمی‌شود، خط ممتد تبدیل به نقطه‌چین منکرس می‌شود و وضعی پیش می‌آید که ما با آن روبرو می‌شویم و در سال ۱۳۶۸ کاری را کنیم که یکی از محققان ما عین آن را در سال ۱۳۲۸، یعنی درست چهل سال پیش در همین شهر و دو خیابان پایین‌تر به تعام و کمال و با گفایت و تسسلط به انجام رسانده است.

کمیود مخصوص و پژوهشگر موضوعی و مقاله‌نویس
دایرۀ‌المعارف از مشکلات سیار عمدۀ است، خاصه اگر
کشوری به دلایلی ناگزیر باشد حتی به مختصمان خود
یا عده‌ای از مختصمان خود اتکاء کند. گذشته از این
مشکل شاید نسبتاً عمومی‌ما با مشکلات دیگری در همین
زمینه رو به رو هستیم. برای مثال، شاید باور نکنید یکی از
مسایلی که هروقت به آن برمی‌خوردیم بمناسبت
می‌رسیم، مقالات جفری‌آیانی خود ایران است. قسمت‌های
زیادی از ایران مخصوص و محقق ندارد. ایلات و عشاپری
در ایران هست که تاکنون حتی یک ایرانی در بارۀ آنها
مطالعه‌میدانی نکرده است. ناقاطی بسیار مهم در ایران
هست که راجع به آنها اصلاً تحقیق نشده است. شهرهای
تاریخی، تمدنی و کهن‌سالی وجود دارد که به قطع و یقین
در آنها حتی یک محقق مطلقی
نمی‌باشد که بتواند مطابق اصول و اسلوب مقاله‌ای:
تحقیقانه درباره شهر تهیه کند. یکی از محققان که
بیش از چهل سال است در ایران به تأثیف و تحقیق اشتغال
دارد، مدتی پیش با خشم و عصبانیت رو به من کرد و
گفت: «در این کتابخانه‌های شما را باید گل بگیرند، یک
ماه است دارم این در و آن در می‌زنم، یک صفحه مطلب
حسابی برای مقاله‌هانگری بپیدا نکردم». مسُو لان
دایرۀ‌المعارف کودکان و نوجوانان برای تهیه مقاله‌های
سدادهای درباره بازیها و پیشنهادها در ایران، از فرط
بی‌مطلوبی مجبور شدن هزینه‌های سنگینی تقبل کنند و
۱۱۷

راس تحقیق میدانی نند. همان عووه هستی، این بمنده
میدانی اصلا وظیفه دایرالملمارها نیست. این بمنده
از رشیابی فنی حدود ۳۰۰ تاز محققان و دانشگاهیان و
نویسنگان ایرانی را که در مقاطع و توسعه ارزیابان
متعدد انجام گرفته است گیررسی کرد و متوجه شد که
 فقط سمعنفر، یعنی یک درصد، توانسته اند مقالات
 دایرالملماری را با اصول و اسلوبی که در سطح
 استانداردهای بینالمللی است ارائه دهند. این کمیت
 بسیار ناچیز شایسته تأمل است، خاصه اگر به جهان
 بی مرز علم از یک سو و به داعیمهای عدما نظر داشته
 باشیم که می خواهند همه چیز را رأساً بنویسن، این
 کمیت معانی دیگری نیز پیدا می کند. اما تکنای که شاید
 بسیار اهمیت داشته باشد! این است که هر سه نظر
 بالستشعار کامل و به همت و کوشش شخصی سطح کار
 خود را بر کشیده اند، نه اینسته وحدت روی آنها
 سرمایه گذاری علمی کرده باشد. و نکته قابل تأمل تر که
 شاید عده بسیار اندکی از آن باخبر باشند، این است که
 دایرالملمارهایی که در خارج از ایران تدوین و منتشر
 می شود، از این سه نفر در اسرع وقت در خواست همکاری
 کردند.

در باره بودن «ادیتور» دایرۀ علماعف به معنای فرنگی کلمه، نه به معنای ویراستار در زبان فارسی، کمبود مدیر علمی متخصص سازمان و تشکیلات دایرۀ علماعف، رئامبریز

و مسائل آموزشی در دانشگاه‌های کشور به طور اعم، به صورت وماهیت، جداییست.

در شرایطی که کشوری دچار کمبود نیروی تخصصی است، پراکندگی، که بیشتر اوقات با بی‌سیاستی نیز همراه است، رقابت‌بی‌رویه، که گاه حتی مبادی اخلاق تجارتی در آن مراتع نمی‌شود، نه تنها توان علمی کشور را افزایش نمی‌دهد، بلکه امکان دارد در بنیاد آن خلل ایجاد کند. برای مثال عنده کسانی که در ایران در مسائل دایرۀ‌المعارف‌نگاری تخصصی پیدا کردند بسیار آنکه است. این تخصص را نه دولت فراهم آورده و نه از راه آموزش‌های دانشگاهی یا آکادمیک حاصل شده است، بلکه فقط نتیجه امکانات محدودی است که در محیط‌های دایرۀ‌المعارف، یا بر اثر توجه و علاقه بعضی از مسوّلان دایرۀ‌المعارف مهمترین اثر توجه و شخصی چند تن خود کوش اعلام‌گذاری آن در کوتامدت و

یک محاسبۀ ساده نشان می‌دهد که برای تربیت نسبی هسته واحد تحصیلات دانشگاهی، اگر همه افراد عضو آن درز مینه بپوشش و پیرایش و چاپ، شرایط مفید تجربی و علاقه و دقت وجودان کار باشند، حداقل سه سال وقت وحدود چند میلیون تومان سرمایه‌گذاری لازم است. حالا تجسم پفرمایید دایرۀ‌المعارف مدنی وقت صرف کند و یک نفر را به عنوان مدخل یا بود مدخل گزین - یعنی تخصصی که طبعاً در هیچ جا تدریس نمی‌شود و جز با تجزیه عملی به دست نمی‌آید - با زحمات بسیار تربیت کند، واحد دیگری بباید و همین فرد را با وسوسه - که معمولاً هم مادی است - ببرد و آن واحد را از تخصصی نسبتاً منحصر محروم کند. علوم است که این رقابت به سود علم و پژوهش نیست. درواقع وضع سازمانهای علمی - تخصصی به قنات یا چاه شبیه است. چون منبع آب محدود است، وقتی چاه یا قنات تازه‌ای می‌کنیم، یا چاه‌های دیگر را خشک می‌کند یا آب آنها را کم می‌کند. بنابراین در چنین اوضاع و احوالی، رقابت بی‌رویه و بدور از سیاستهای سنجدیده به صلاح علم و پژوهش در کشور ما نیست.

می‌رسیم به آخرین مشکل، اما نه کم اهمیت‌ترین مشکل، یعنی نبودن نظام اطلاعات علمی کارآمد در کشور، نامجهز بودن کتابخانه‌ها و سایر نهادهای اطلاعاتی و دستیاب نبودن منابع لازم خارجی. این مورد درواقع مبتلا به هر گونه فعالیت پژوهشی و آموزشی جدی در کشور است. نظام اطلاع‌رسانی، سندداری، کتابداری و آرشیوی کشور چون توانایی اجرای وظایف اصلی خود را ندارد، طبعاً قادر است از این خدمات و پیزاری را هم که دایرۀ‌المعارفها بدانها نیازمند هستند، ندارد. اینکه دایرۀ‌المعارفها روز به روز به منابع داخلی خودشان بیشتر ممکن نمی‌شوند، بخش عمده‌ای از سرمایه‌هایشان را برای خرید منابع صرف می‌کنند، هزینه‌های سنگینی را از بابت آماده‌سازی فنی منابع متتحمل می‌شوند و زمان زیادی را از دست می‌دهند، همه برای این است که اساساً نمی‌توانند به خدمات اطلاع‌سازی و کتابداری کشور تکه کنند. تدبیر و پیزاری که بعضی از دایرۀ‌المعارفها مانند بعضی از سازمانهای پژوهشی، برای دستیابی به بعضی امکانات محدود و نسبی در کتابخانه‌های کشور اتخاذ کردند، از قبیل استفاده از عدمای مأخذیاب، تشکیل مطبوعات موضوعی، تأمین مرکب و کاغذ مصرفی کتابخانه‌ها برای خدمات تکثیر، فیض‌نویسی تحقیقی که یکی از پرخرچترین و درعین حال نامربوط‌ترین کارها در سازمان دایرۀ‌المعارف است، تهیه مستقل منابع و نسخ و تصاویر از خارج از کشور به بهای بسیار سنگین، از جمله تدبیر است که برای جیران کاپیتی نظام خدمات اطلاع‌رسانی و کتابداری کشور در پیش گرفتارند. با این همه به برآورد بندۀ، همه

بنده‌مدت جنبه استراتژیک دارد، دایرۀ‌المعارف به عنوان ابزار اطلاعاتی و پژوهشی است از مرتبه و فعالیتهای اطلاع‌رسانی و از این رومیزان خوبی است برای اینکه اهداف و خدمات اطلاع‌رسانی با توانی بسیار توانایی‌های پژوهشی با پدیده کاملاً مشخصی سنجدیده شود.

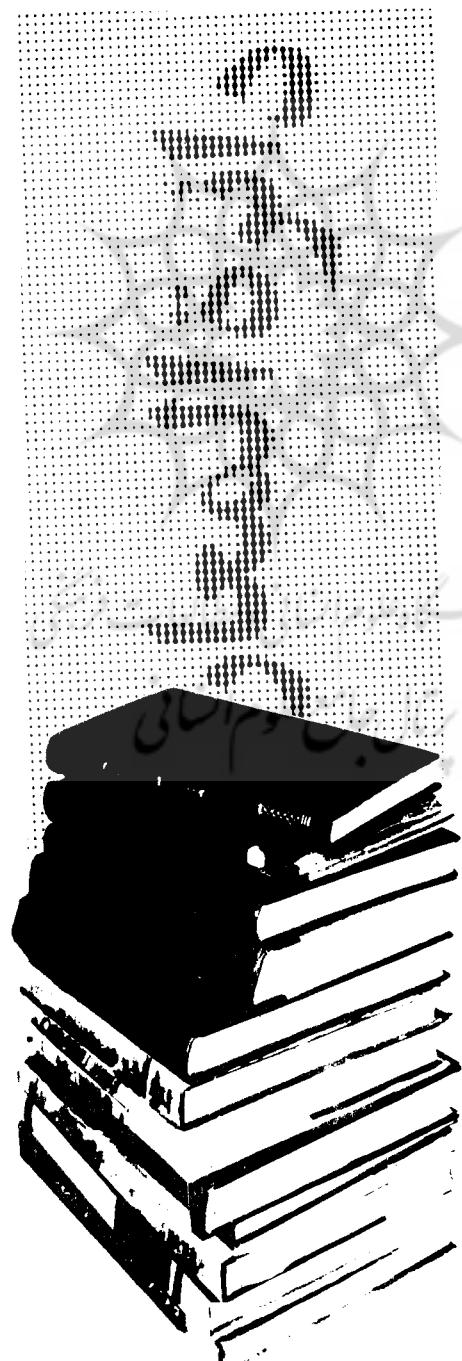
با عنایت به این نکات و در نظر داشتن اینکه کاروان دایرۀ‌المعارف نگاری در ایران به هر حال راه افتاده است و راه خود را هر چند با آزمودن اوخطا و گاه نیز به بهای گرفت، می‌باید و این سیر توقف هم بر نمی‌دارد، براساس تجربه‌ای که در طول سالها اندوخته شده است، چه می‌توان کرد که این قابل سالمتر و زودتر به مقصود بررس و در عین حال راهی را هموار کند که آینده‌گان دست کم نظری را به راهیان امروز داشته باشند، که امروریان فی‌المثل به قافل‌سالار جسور و کاردارانی چون شادروان غلام‌حسین مصاحب دارند.

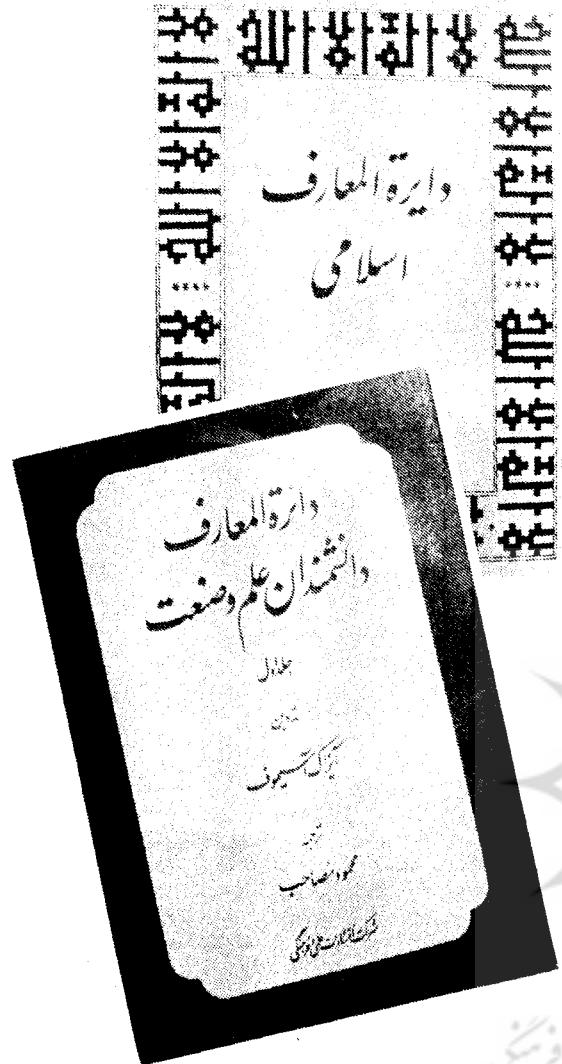
برای حفظ و تشبیه دستاوردهای سودمند دایرۀ‌المعارف نگاری و ایجاد سنت چند کار می‌توان کرد: تجربه‌ای را که می‌اندوزیم بخوبیم و عرضه کنیم، از دایرۀ‌المعارفها مصراً بخواهیم اجلالی فصلی یا نام سالی برگزار و کوشش کنند که رقابت بی اصول جای خود را به هماهنگی با اصول بدده و تجربیات تخصصی و خاص مادله شود، عده‌ای از دانشجویان دورهای دکتری و فوق لیسانس و پژوهش آموزهای مراکز پژوهشی را باتوجه به وقت‌شنan در دایرۀ‌المعارفها به همکاری فراخوانیم و این امکان را فراهم بیاوریم که عده بیشتری از جوانان مستعد کشور با دایرۀ‌المعارف نگاری آشنا شوند و مطمئن باشیم در این راه وقت و سرمایه‌ای که صرف شود، سرمایه‌گذاری غیر مؤثری برای آینده نخواهد بود. در این باب البته باید دانشگاهها و پژوهشگاهها پیشقدم شوند. دانشگاهها طمینان داشته باشند که دانشجو با چند ماه کار عملی در دایرۀ‌المعارف نگاری آشنا شوند و مطمئن باشیم دانشگاهها از هیچ راه دیگری بهتر از این نمی‌توانند به او منتقل کنند.

برای جیران کمبود متخصص و پژوهشگر موضوعی و مقاله‌نویس دایرۀ‌المعارف، مجموعه از تدبیر بنده‌مدت و کوتاه‌مدت لازم است. برنامه‌های کوتاه‌مدت را خود دایرۀ‌المعارفها براساس امکاناتی که فعلای دارند، درواقع بدون معاهد و مساعدت دولت، در پیش گرفتارند، اما تدوین و اجرای برنامه‌های بنده‌مدت چون درگرو و عوامل متعددی است که کنترل آنها از عهده دایرۀ‌المعارفها خارج است، لاجرم به همکاری نزدیک و مؤثر دولت نیاز دارد. آنچه در واقع به بمهود و ارتقای سطح تخصص، پژوهش، آموزش، همکاری علمی و تحقیقاتی در مقیاس وسیع، هماهنگی در مقیاس ملی و احیاناً جهانی و اعلایی نظامها و خدمات اطلاع‌رسانی مربوط می‌شود - که همه اینها در بنده‌مدت بر دایرۀ‌المعارف نگاری تأثیر می‌گذارد - در حوزه امکان و اختیار دایرۀ‌المعارفها نیست.

نکته‌ای که خوب است حتی بدان توجه کنیم این است که هیچ دایرۀ‌المعارف عمومی و تخصصی نیست که از ترجمه کردن مقالات از زبانهای دیگر و همکاری مخصوصان کشورهای دیگر جهان بینی نیاز باشد. اگر کشوری حتماً خودش را به متخصصان یا بعضی از متخصصان خودش مقید و متگی کرد، بلاشک سطح و دامنه کارش محدود می‌شود. ما از سطح و کیفیت نازل دایرۀ‌المعارفهای بولشاپا، ازبکستان، قرقیزستان، تاجیکستان، آذربایجان شوروی پند پگیریم و بوضوح ببینیم که ایجاد مرزهای ساختگی و منع عذری در علم، تنجیح‌ش چیزی جز سقوط و نزول علمی نیست.

متخصص به جایی رسیده است که در بعضی موارد متخصص





مقاله‌نویسی برای دایرۃ المعارف با استانداردهای مطلوب را به خوبی و در مواردی حتی به اعلی درجه آموختند، کتابخانها و مراکز تحقیقاتی شان را مجذب کردند، برای دایرۃ المعارف اسلام مقاله نوشتمند، سپس مسئولیت تدوین همه مقالات مربوط به تاریخ و جغرافیا و فرهنگ ترک را قبول کردند، دایرۃ المعارف هم مقالات اشان را جای کرد، بعدهم ترکها دامنه کارشان را گسترش دادند و ذیل عنوان «ترک» هرچه می‌توانستند از تاریخ و فرهنگ اسلامی و ایرانی ضمیمه تاریخ و فرهنگ ترک کردند و به روشهای دقیق تاریخی و تحقیقی و نیز ساچشی غلیظ احساسات پان‌تورانیستی در عرصه بین‌المللی جایی برای خود بازکردند و در دایرۃ المعارف‌نویسی چنان چیز مدت شدند که چهارمین دایرۃ المعارف‌شان که از نظر تدوین و جای داشت کمی از دایرۃ المعارف‌های جهانی ندارد، عنقریب منتشرمی‌شود.

وظيفة دفاع از حقوق حمة تاريخ و فرهنگ كهنسال و ريشدار ايران ايچاب مي کند که ما اين روحية نفسي و انفعال را گستاريدگاري و در عرصه جهانی دایرۃ المعارف‌نگاری از نویسندهان و محققانمان حمایت کنیم.

۴. امکان اینکه نظام اطلاع‌سازی علمی کشور بزویدی بتواند نیازهای پژوهشی محققان و نویسندهان را برآورده سازد اصلًا متحمل به نظر نمی‌رسد. حداقل کاری که دولت می‌تواند بکند این است که دست کم بخش مرجع یکی از کتابخانه‌های تهران، برای مثال کتابخانه ملی را کاملاً مجذب کند، آن را اول صحیح تا اواسط یا اواخر شب بازنگهدار، از چند کتابدار مخصوص مرتع استفاده کند، دستگاههای تکثیر یک‌نگاره و به محققان و فرهنگنها و سایر کتابهای مرجع خدمت واقعی مرجع ارائه دهد. این واقعاً حداقل ممکن انتظاری است که از یک دولت با حسن نیت و علاقمند به پیشرفت می‌توان داشت.

۵. دولت می‌تواند با خریدن تعداد قابل توجهی نسخه از هر دایرۃ المعارف و توزیع آن میان واحدها و مجامع ذی‌علاقة تا حدی به بنیة مالی دایرۃ المعارفها و نیز اترویج آنها کمک کند. مچنین رفع مشکل گاذغ و ملزمات چاپ دایرۃ المعارفها و سایر منابع مهم مرجع از وظایف دعول ناپذیر دولت است.

۶. خوب است از سوی واحدی که دارای قوه تمیز و تشخیص این گونه مسائل است، اجلالی برای بررسی مسائل دایرۃ المعارف‌نگاری و فرهنگ‌نویسی، طرف امسال و با مشارکت فعالانه همه دایرۃ المعارف‌نگاران و فرهنگ‌نویسان ایرانی و همکاران آنها و با سازماندهی کارآمد و هدفمند تشکیل شود.

۷. خوب است دولت امکاناتی فراهم آورد که عدهای از جوانان مستعد و وارد که در دایرۃ المعارفها به کارشغالند دورهای را در دایرۃ المعارفها بزرگ در خارج از کشور یک‌نگرانند. گذاندن این دورهای با توجه به استفاده از فنون جدید و کاربرد کامپیوت در تدوین دایرۃ المعارف و استفاده از شبکهای پیشرفته اطلاعاتی، برای برنامه‌ریزی آینده ما ضرورت دارد.

۸. توصیه می‌شود که درسی در باره دایرۃ المعارف‌نگاری و فرهنگ‌نویسی و ساختار و نظام دایرۃ المعارفها و فرهنگها با حداکثر تاکید بر کارعملی و به صورت انتخابی، نه اجباری، جزو مواد انتخابی دوره فوق لیسانس علوم کتابداری و در عین حال قابل انتخاب برای علاقمندان رشته‌های دیگر گنجانیده شود و کتابخانه‌ها و کادر فنی دایرۃ المعارفها با دانشجویان داوطلب این درس معاضدت کنند.

واقعی یک حوزه درجهان از یک ساچندنر تجاوز نمی‌کند. برای مقالات تخصصی دایرۃ المعارف باید از این دسته متخصصان بهره برد و این هم جز با همکاری دولت و شاید در قالب برنامه‌ای میان مدت میسر نیست. بادمان باشد که متخصصان درجه یک بعضی از مطالعات ایرانی، ایرانی نیستند، در بعضی از رشته‌ها و حوزه‌های اسلام‌شناسی، متخصصان تراز اول مسلمان نیستند، بعضی از نواحی اسلامی را جز چندت نامسلمان نگاویده‌اند و بقیه از آن اطلاع ندارند. بنابراین استفاده از مقالات متخصصان بی طرفت‌خوار جی، بسیاری از خلامهای دایرۃ المعارف را پر می‌کند و سطح کار را بالا می‌برد و در عین حال موافق روح ناشناس علمی است و مغایر با هدفها و ماهیت دایرۃ المعارف نیست.

به حال ما ناگزیریم سطح دایرۃ المعارف‌نگاری در ایران را به حدی ارتقاء دهیم که از استانداردهای مقبول جهانی فروت نباشد. همان گونه که هر دایرۃ المعارف در هر جا که منتشر شد فوراً تهیه می‌کنیم و مطالعات میکروسکوپی مان را از جهت ساختار، روش، تنظیم، جنبه‌های علم و فنی، هنری، سندیت، کتابشناسی، همکاران، زبان، لحن، گرافیش و بسیاری نکات دیگر آغاز می‌کنیم، یقین بدانید هر دایرۃ المعارفی هم که در ایران منتشر شود بینرنگ در محافل فنی جهان روی میز تشریح قرار می‌گیرد، اگر چیزی از نظر ما سا این تجزیه‌های اندک پنهان نمی‌ماند، بدون تردید از نگاه آنان با آن تجزیه‌های وسیع دور نخواهد ماند. پس با باید بازی را نهیزیت و وارد میدان نشد، یا اگر پدری قیمت وارد شدیم باید مطابق قواعد و با استانداردهای مطلوب عمل کنیم، در حال حاضر عملاً با معیارها فاصله داریم. شاید با اقداماتی که بر می‌شمارم بتوانیم به هدفهایی که داریم قدری نزدیکتر شویم:

۱. خوب است که زیرنظر یکی از شوراهای عالی علمی کشور و تا حد ممکن خارج از چارچوب دستگاههای اداری دولت، دفتری برای حمایت از دایرۃ المعارفها، فرهنگی‌ای پایه و سایر آثار مهم اطلاعاتی تشکیل شود. ضرورت دارد که این دفتر موضوع دایرۃ المعارف‌نگاری را در ایران و جهان دنیا، و تلاش کند با تدوین استراتژی دایرۃ المعارف‌نگاری و در پیش گرفتن سیاستهای پشتیبانی و تشویقی به وظیفه‌ای که از آن غفلت شده است و در چارچوب سیاستهای علمی، تحقیقاتی، اطلاع‌سازی کشور عمل شود.

۲. به دلایل متعدد ضرورت دارد که تدوین دایرۃ المعارف عمومی به زبان فارسی، خاصه دایرۃ المعارفی کوچک و یک جلدی، و دایرۃ المعارفی در باره ایران، چه به طور مستقل و چه ضمن دایرۃ المعارفی دیگر، و بویزه با توجه به لزوم مقابله با خطراتی که اکنون و در آینده متوجه ایران است، هرچه زودتر آغازشود. با در نظرداشتن این نکته که تصوری عمومی و جهانی که براساس دایرۃ المعارفی بظهور بسیار موجه و علمی در اذهان درباره ایران ایجاد می‌شود، در حالی که با مبانی اصلی فرهنگ ایران در تعارض باشد پهله سادگی و به زودی از این دخواهد شد و چه بسا که این تصورات میان اتخاذ سیاستهای بخصوصی قرار گیرد، فوریت دارد که تدوین دایرۃ المعارف مربوط به ایران در اولویت واقع شود.

۳. حداکثر پشتیبانی از متخصصان ایرانی برای همکاری با دایرۃ المعارف‌های خارجی، چون این همکاری در مواردی در گرو عقد قراردادها و مسافتگاهها و بخصوصی است، حداکثر همکاری دولت و دانشگاهها و پژوهشگاهها لازم است. خوب است به توجه ترکیه با دقت توجه کنیم. ترکها ابتدا همکاری با دایرۃ المعارف اسلام را، که در هلنند منتشرمی‌شود، پذیرفند،